

# Embajador de Portugal Nuno Brito y gobernador Christie hablan de estrechar relaciones económicas



Gobernador Christie junto al embajador portugués Nuno Brito y la cónsul de Portugal en Newark Maria Amelia Paiva, reunidos en el restaurante Sol Mar en Newark. (foto HCPDR)

De izquierda a derecha: Alguacil Armando Fontoura, gobernador Christie, Dr. Héctor Castillo y el embajador de Portugal Nuno Brito, detras Joseph DiVincenzo ejecutivo de Essex, por la calle Ferry en Ironbound (foto CHPRD)

Newark, NJ El Gobernador de New Jersey Chris Christie mantuvo ayer viernes un cordial encuentro con el Embajador de Portugal en los Estados Unidos Nuno Brito, encaminado a estrechar las relaciones comerciales, económicas y sociales entre New Jersey y Portugal.

En el conocido sector de Ironbound en la ciudad de Newark que acoge a la comunidad Luso-americana, el gobernador Christie, sostuvo una primera reunión por más de 50

minutos con el diplomático portugués en un salón privado del restaurante Sol-Mar, en la popular calle Ferry. En la misma estuvo presente la Cónsul de Portugal en Newark Maria Amelia Paiva. Al término de este encuentro, Christie salió sonriente y empezó a saludar a empresarios, funcionarios, líderes portugueses y residentes que acudieron a este lugar.

“El gobernador Christie, se muestra muy interesado en mejorar las relaciones comerciales con Portugal que

forma parte de la Unión Europea”, dijo un vocero de la gobernación. Asimismo, con su presencia en el distrito de Ironbound Christie quiso demostrar su acercamiento a la comunidad portuguesa en Newark y sus líderes que estuvieron presentes durante la visita.

El embajador Brito dijo a los periodistas que él y Christie discutieron las maneras de establecer relaciones entre el puerto de Newark y los puertos en Portugal, sin embargo no dio mayores detalles sobre las

medidas comerciales específicas.

“Es una cuestión de beneficio mutuo”, agregó Brito. “En este mundo las cosas no son de un solo lado. Usted tiene que dar algo para conseguir algo. Que se aplica al comercio. Yo creo que hay oportunidades para ambas partes”, indicó el diplomático.

Christie, aprovechó para recorrer el restaurante Sol-Mar en la calle Ferry en la sección Ironbound de Newark, estrechando las manos del público y luego se sentó en el mostrador junto con el embajador Brito y la consul Paiva. Por momentos respondieron las preguntas de los periodistas y luego ordenaron alimentos

para llevar.

“Me siento honrado que el gobernador Christie y el embajador Brito hayan podido disfrutar de la comida de nuestro restaurante”, dijo Tony Nobre, propietario del restaurante Sol-Mar. Entre los asistentes se observó la presencia del Alguacil de condado de Essex Armando Fontoura, el

Ejecutivo del Condado de Essex Joseph N. DiVincenzo, la Senadora estatal Maria Teresa Ruiz, el concejal de Newark, distrito Ironbound, Augusto Amador, entre otros conocidos comerciantes, profesionales y líderes de centros culturales y deportivos del área.

## NJ TRANSIT y DEP luchan contra serio derrame de combustible

Washington Township, NJ- La compañía NJ Transit y el Departamento de Protección Ambiental (DEP) continuaban trabajando para minimizar los efectos de un derrame de combustible que se produjo el pasado 12 de enero en un garaje de NJ Transit localizado en Turnersville (Ruta 42). Las autoridades de los condados de Gloucester y Camden también decidieron apoyar las labores de descontaminación y limpieza porque temen que el combustible se infiltre hacia el manto acuífero de la zona.

De acuerdo con un comunicado emitido por NJ Transit y la DEP, se calcula que la fuga de combustible alcanzó los 26 mil galones, todos almacenados en un par de grandes tanques con capacidad para 16 mil galones cada uno.

Dicho comunicado especifica además lo siguiente:

- El impacto del derrame ha sido contenido en el Lebanon Run, en el Grenloch Lake y en el Blackwood Lake. Tampoco se aprecia ningún impacto visible en el Big Timber Creek ni en el río Delaware. Clean Venture, una empresa contratada por NJ Transit, ha desplegado asimismo más de 1.300 metros de barreras de contención y ha enviado seis camiones con equi-

pos de vacío para eliminar el producto de las vías fluviales.

- Los trabajadores siguen utilizando materiales absorbentes para eliminar el combustible de las costas. Tres conjuntos de barreras de precaución se han establecido para proteger las costas ecológicamente sensibles y los humedales.

- NJ Transit está preparando señales para ser colocadas en los sistemas fluviales afectados. En tales señales se explica al público que la limpieza del derrame está en curso. Tanto NJ Transit como la DEP piden encarecidamente a los residentes a evitar el uso de dichos recursos fluviales hasta tanto los trabajadores no concluyan la limpieza.

- No ha habido ningún impacto en los suministros municipales de agua y tampoco se cree que los pozos privados en el área sea afectados.

- Los expertos continúan monitoreando el aire en las zonas gravemente afectadas. Si bien existe olor a combustible en la zona sin embargo no está previsto que haya problemas de salud.

- La institución Tri-State Bird Rescue ya está trabajando en coordinación con la división de pesca y vida silvestre de la DEP para atender reportes de fauna afectada. Al parecer el el impacto parece ser mínimo. Tri-State Bird Rescue pide a los residentes que si observan cualquier situación anormal en relación con la vida silvestre se comuniquen con la línea de servicio al cliente de NJ Transit (973) 275-5555. También aconsejan a los residentes que no intenten rescatar o tratar la fauna silvestre por su cuenta porque para esas labores existen especialistas muy bien adiestrados.



**Dan • Miguel • Edgar •**

- Transmission Specialist
- Complete Vehicle Restoration
- General Repair & More



12 Sherman St.  
Linden, NJ 07036  
Bus: (908) 925-8322  
Fax: (908) 925-8322

D-rod Custom Automotive LLC  
www.myspace.com/drodcustom

Tiene sentido común...



“La confianza... el principio fundamental que sostiene toda relación.”  
Siempre ofreciéndole las **Mejores Tarifas...**  
**Hipotecas con primas bajas**  
**¡CD con Súper Tarifas!**

Tiene sentido confiar en quien usted conoce... y usted ya conoce a Clifton Savings

**The Commonsense Bank<sup>SM</sup>**



CliftonSavings.com



Descargue un QR lector de código en sus teléfono móvil y escáner para más información y tarifas.

Llame a Nancy o Ana en nuestro Departamento de Hipoteca (973) 973-464-3048

Oficinas en Clifton, Fair Lawn, Garfield, Lyndhurst, Wallington, Wayne y Woodland Park

Equal Housing Lender  
Equal Opportunity Lender

